

เกี่ยวกับคำขอลดเวลาทำการและวันหยุดร้านอาหารที่ให้บริการเครื่องดื่มแอลกอฮอล์และร้านอาหารโอเกะในจังหวัดไอจิ

● เรียน เจ้าของร้านอาหาร • ร้านอาหารโอเกะที่เปิดให้บริการในจังหวัดไอจิ

เพื่อป้องกันการแพร่กระจายของการติดเชื้อโคโรนาไวรัสสายพันธุ์ใหม่ในจังหวัดไอจิ

เราขอให้ธุรกิจเป้าหมายในเขตซาคาเอะและนิชิกิของเมืองนาโกย่าลดเวลาเปิดบริการให้สั้นลง

สำหรับผู้ประกอบการที่ลดเวลาเปิดบริการหรือหยุดพักกิจการนั้น ทางเราจะจ่ายเงินที่ให้ความร่วมมือ

ในครั้งที่ เราจะ "ขยายพื้นที่" และ "ขยายระยะเวลา" ตามคำขอต่อไปนี้

● การขยายระยะเวลา

ตั้งแต่วันศุกร์ที่ 18 ธันวาคม จนถึงวันจันทร์ที่ 11 มกราคม (เป็นระยะเวลา 25 วัน)

※จนถึงตอนนั้น เฉพาะในพื้นที่เป้าหมายในซาคาเอะและนิชิกิในนาโกย่า ได้เริ่มคำขอไปแล้ว ตั้งแต่วันอาทิตย์ที่

29 พฤศจิกายน จนถึงวันศุกร์ที่ 18 ธันวาคม (รายละเอียดทางด้านนี้

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/korona1127.html>)

● พื้นที่เป้าหมาย

พื้นที่ทั้งหมดในจังหวัดไอจิ

※จนถึงวันพฤหัสบดี ที่ 17 ธันวาคม นั้นจะเป็นแค่ส่วนหนึ่งของพื้นที่ซาคาเอะและนิชิกิในนาโกย่า

● รายละเอียดคำขอ

○ สถานที่เป้าหมาย

ร้านอาหารที่เกี่ยวกับความบันเทิงเช่นคาบาเร่ต์, โฮสต์คลับ, ร้านอาหารประเภทไนท์คลับ, บาร์หรือร้านอาหารโอเกะที่มีให้บริการเครื่องดื่มแอลกอฮอล์

○ เวลาที่สามารถเปิดให้บริการได้

ตั้งแต่เวลาตีห้าจนถึงเวลาสามทุ่ม

○ การจ่ายเงินค่าให้ความร่วมมือ

ร้านอาหาร 1 ร้านจะได้เงินช่วยเหลือ 40,000 เยนต่อวัน สูงสุดไม่เกิน 1,000,000 เยน

○ วิธีการยื่นใบสมัคร

หลังจากที่ลงทะเบียนการประกาศเป็นสถานที่ปิดกั้นของจังหวัดนี้แล้ว ต้องดำเนินการติดสติ๊กเกอร์ PR กับโปสเตอร์ด้วย วิธีการรับสติ๊กเกอร์ PR กับโปสเตอร์ ตามลิงค์ข้างล่างนี้

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/anshinpr2.html>

• เอกสารที่ต้องใช้ในการสมัคร (คาดว่าจะจำเป็นต้องใช้)

- 1 ใบสมัครรับเงินให้ความร่วมมือ
- 2 เอกสารที่สามารถใช้ตรวจสอบสถานะการดำเนินธุรกิจ
- 3 เอกสารที่สามารถใช้ตรวจสอบการเปิดบริการในระยะเวลาที่สั้นลง
- 4 เอกสารอื่นๆที่สามารถตรวจสอบตัวตนของผู้สมัครได้
- 5 หนังสือสัญญา
- 6 เอกสารที่ระบุข้อมูลบัญชีสำหรับการโอนเงิน

● ติดต่อสอบถามได้ที่

○ การติดต่อเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ของจังหวัดไอจิ 「แผนกทั่วไปของการให้คำปรึกษาประจำจังหวัด (คอลเซ็นเตอร์)」

【หมายเลขโทรศัพท์】 052-954-7453

【เวลาทำการ】 ทุกวัน 9 โมงเช้า ถึง 5 โมงเย็น

※ ยกเว้น วันที่ 29 ธันวาคม (อังคาร) จนถึงวันที่ 3 มกราคม (วันอาทิตย์)

※ รองรับเฉพาะภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น

※ กรณีที่ต้องการล่ามแปลภาษา กรุณาโทรติดต่อศูนย์ความหลากหลายทางวัฒนธรรมไอจิ ทั้งนี้

เราไม่สามารถตอบคำถามโดยละเอียดเกี่ยวกับระบบกองทุนความร่วมมือและมาตรการต่อต้านการติดเชื้อโคโรนาไวรัสสายพันธุ์ใหม่
ในจังหวัดได้

○ ศูนย์ความหลากหลายทางวัฒนธรรมไอจิ

【หมายเลขโทรศัพท์】 052-961-7902

【เวลาทำการ】 ตั้งแต่วันจันทร์ ถึง วันเสาร์ เวลา 10 โมงเช้า ถึง 6 โมงเย็น

【ภาษาที่รองรับ】 ภาษาโปรตุเกส ภาษาสเปน ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาฟิลิปปินส์ / ภาษาตากาล็อก ภาษาเวียดนาม
ภาษาเนปาล ภาษาอินโดนีเซีย ภาษาไทย ภาษาเกาหลี ภาษาพม่า

● หมายเหตุ

รายละเอียดเพิ่มเติมสามารถตรวจสอบได้ทางโฮมเพจของจังหวัดไอจิ

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/kyouryokukin2.html>